

21 סעפט 21 סעפט עס וועט נאך אנקומען אויף יום טוב 21 סעפט

פארנעמט אבער נישט אזוי גוט ווי עס איז וויכטיג איהר זאלט העלפען אייערע ליעבע וועלכע געפינען זיך יעצט אין רוסלאנד אזוי גוט דארפט איהר זעהען דאס געלד צו שיקען מיט א זיכערע וועג אז זיי זאלען נישט דארפטן אויסוויי-נען וויערע אויגן ביז זיי דערזעהען א קאפיטל פארנעמט נישט אז שטעלע הילפע פאר א דאפעלטע הילפע

טויזענדער אידען האבען געשיקט געלד דורך **מר. ה. וויינבערג**

פרעזידענט פון „אידישען זשורנאל“

און זיינע געבליבענע צופריעדענע שטעלע, זיי זענען געקומען פיל מאהל דאנקען פאר דעם שנעלען און זיכערען וועג דורך וועלכע מר. וויינבערג האט זייער געלד געשיקט, טויזענדער אידען האבען מיט טרעהרען אין די אויגען געקוקט אויף די אונטערשריפטע וועלכע זיי האבען בא-קומען פון זייערע טהייערע



אויב איהר וועט יעצט ארויסשיקען טע לעגראפיש געלד צו אייערע קרובים פרייען, עלטערען און פריינד זיי ווארמען געוויס אויף אייער שטיצע זיי וועלען עס באקומען אין צייט און קענען מאכען יום טוב מיט אירע אידען צוגרייך

פאר

21 סעפט

האבען זיי דארטען א גאנצען רובער

די צייט איז זעהער קורץ לייגט נישט אפ אויף מארגען נאר קומט היינט שוין יעצט ווארום נישט שיקען קיין געלד אזוי לאנג ווי דער רובער איז שפאט ביליג פארנעמט נישט אז זיי שמאכטען דארטען און ווארמען אויף אייער גוט יאהר וועלכען איהר קענט זיי אנשרייבען שיקט אייערע ליעבע א גוט יאהר פער קיינעל דורך מר. ה. וויינבערג פרעזידענט פון אידישען זשורנאל דער בעסטער גוט יאהר פאר זיי יעצט איז עס ליכע דאלאר

ווען איהר שיקט יעצט געלד, וועט עס זיין אזוי צייט, אז מען זאל אויף יום טוב דערמיט קענען אלס צוגרייטען

מר. וויינבערגס רעפוטאציע איז א גוטע און געניגענדע גאראנטיע אז יעדער פארשפרעכען איז הייליג און וועט פינקטליך און ריכטיג דורכגעפיהרט

געדענקט איהר האט יעצט א גערעכענעניש צו שיקען געלד פאר **21 סעפט א רובער** פאר 100 רובער און מעהר

הערפם אייערע קרובים

21 סעפט

קומט אריין און זעהט **מר. ה. וויינבערג**

פרעזידענט פון „אידישען זשורנאל“

21 סעפט

ער 6טער סעפט 1917
פערלאנגט
דער בעל תפילה
גענועהמען וועלכע עס איז
גענוען ימים נוראים שחורמים
און 106 נארטוט עוויניו
נירען פארקויף 5440
2 מענער שניידער מיט
עספיריענס ביי פוירסט
עווי בראדערס 32 קינג
רשטע פלאר
עספיריענס מיידלעך
נירען פרענען מר. שוה 24
א פלאץ אין שטאט אדער
בעל תפילה פיר ימים
און איהר א בעל שחרית און
איהר א שוה עופות
נאכפרייען 48 רואסי
1
עספיריענס און שניידער
עספיריענס מאנאר
קינג סט. וועסט
עספיריענס און אפ
רעסעס און סקאוורט פער
סקאוורט קא. 333 ערלייך
עספיריענס אפרייטארס און
מענער מאנט פרענען מאר
קא. 439 קינג סט. וועסט
עספיריענס און באטאן ניי
עספיריענס און סאנס
און וועלינגטאן
עספיריענס פאר אפע
עספיריענס ווייטקין און קא.
ס. סט.
עספיריענס צו פאוסט
לאוס קא. 439 קינג סט.
עספיריענס, בושלער
ווייטקין דאק מאנטס און
ווייטקעס סטעי ארבייט
מעניפעסטאטורונג קאמ.
סט.
פערנעמען
עספיריענס און אדער א
עספיריענס ווילן צו צאה
רענט פיר דעם ריכ
אין מוח אריינשטען
נער ווי דעם 11-טען
טעלעפאנירען
עספיריענס
עספיריענס האט גערעכט א פלעט
עספיריענס און געבעטען צו
האבען איהר דאמאנט
הינה ואל
התפלה
ני יעקב פון אויריסקאורט
דאוונען ימים נוראים אין
עניו.
זאמטער חזן משה יהודה
דאוונען באני ימים נוראים
און יענעם גענער דארפן עס
עספיריענס.
טשאנזשעס
נער צו פיקסען
און גרוועל סלייטין פיי
ניע פרויען מיט די בעסטע
מענהיים האלב 130 יורא
6908
11
נער צו פיקסען
שינדעלס און קראטעלס און
ניע פרויען מיט גאראנטיע
מענהיים 80 באדווין סט.
7218
11
נער און פוינט מיט די בעסטע
עספיריענס פוינט צו די
יוען און גאראנטיר צופרייע
עספיריענס 56 אמוסט עווי.
6642
11
נישען און פיקסען אלער לוי
עספיריענס פיקטורס מיר מא
נער ווי ניי.
ני ברעס בער און פיקטורס
שפאניע 2194 סט. פערסוק
11
ר קויפט אן ארמיי-
דערמאנט דעם
שען זשורנאל

יד האבני פאר
 ער פון די שפראך
 פון איין די פיינלי-
 עטערעלע צייט
 ערן יארג צו ברע-
 נען די שטארקע
 יארגען וועלכע
 איד מען אויף צו
 נעמענדיג האט
 געשטאנען
 שנה טובה
 רישען
 דער ערב יום
 יענען זיטראן
 און וועט
 אס פאר שנה טוב
 פארשפארט
 ערן פארגעסען
 ער אויכעט פון א
 אונטער
 וויכטיג זיי א
 שטערן זיטראן
 אירעלעך
 ר. אום
 קומט אריין א
 יום א פלאץ א
 אראמאט גיט

726 כסף ערשטן עוועניו
 ל. סעלעקטא 78 אדמורח ספרים
 מ. ניובורק, 276 ספערדישע עזר.
 בראדא, קאנערט מעטענער און
 קוין 88.
 וואלארשעוין, 132 ספערדישע
 העקמאן - 87 סענע עטערס
 פריעדמאן, עטענישעס און.
 הימל, 78 עטענישעס
 נאדערשעוין 29 דויערדאר וועס
 העקמאן, 98 אבערע וואס
 יודקין, 466 קוין 88 וועס.
 מארקאוויטש, סערנע לאיאז און
 ספראים ספרים.
 ספרים 1 משפיע עזר.
 פערנעס 290 קוין 88 אים
 דאדערדאר, 50% אדמורח ספרים.
 קופער, 103 בראדוויי עזר.
 העקמאן, 78 ספערדישע עזר.
 זאקערס, 131 דארעס 88
 מינערע 277 מענינג עזר.
 סאקין, 132 עטעס ספרים
 ספארס וועלכע ווילן מארקאוויטש
 דעס, ווארשעוין "ערנאט" וועלן זיך
 מעלדען און אים

ר"ר שערענען פול דרעס סילס סילס פיר חתנות אונד בעלער.

EATON'S COAL
The Very best, order now Phone College 1036

אימאנ'ס קויהרען

די בעסטע איז מארקט גראמאירען יעדען מאן
נאכט צו אונזערע קאסטמער אדערט יעצט
מערעפאן קאלעדזש 1036

סטארקופער און פערדער

פיר האבען ערשט ערהאלטן א גרויסע צאהל מענערשע זאקען און
אונד פרויען זאקען פון די וועכערונען וועכע זענען נאך געקומען געווארען
זעכטענס יאהר. די פרויען און קוואליטעט איז נים צו אבערשטייגען אין
קוין פאז. אויך א גרויסען שפיגעל פון געזעכטאלטען, אונטערשע, העכר
דער, חיונה אונטראים און שעהען הייליגע ליינען וואל און סילס בלאזעס.
פרובירט אונז נעמען איהר דערען אנערשע.
איינער ערנעכענסמע

קאפלאן און האמפ.
229 קוין סט. וועסט, סעל איל. 3772

הענין: אין קענסע קאמפליקציעס צו
פרינציפן פיר אייך מיט אייער נאמען צו פאלינענדע
רעזינירעט פרייען :

25	לשנה טובות	-	50	סענע
50	"	-	75	"
100	"	-	\$1.00	"

אדערט יעצט וויל עס איז געבליבען א קורצע
צייט ביז יום טוב.

אויך אלע סארטען דושאב ארבייט אלעס וואס עס
בעלאנגט צו פריינטליך מאכען מיר צו די
ביליגסטע פרייען און איז צייט אנטערעט.
פאען יעדען אבענד ביז 10 אונז

מיט אכטונג,

די דזשיידנא פּרעס

א. נאָרד, מענעדזשער

253 קוויין וועסט - טעל. אד. 3967

רעדענדיג: 132 יוראן סטריט, טעל. קאמערדזש 687

[illegible]